

LA DOULEUR



La douleur disparaît devant le **Liniment Minard**

Si vous avez mal à la tête, frictionnez-vous le front au Minard coupé d'eau. Pour le mal de dents, lotionnez le visage au Minard et mettez, dans la cavité, un peu d'ouate saturée de Minard. Soulagement rapide et assuré.

LINIMENT
TRIOMPHE DE LA DOULEUR
MINARD

La saison de la chasse approche

Le cor de chasse va résonner bientôt et les fervents de la carabine et du fusil vont remettre à l'ordre leur outillage et dresser leurs plans pour le séjour qu'ils se proposent de faire au fond des bois.

Les forêts canadiennes abondent en gibier de toutes sortes et vous pouvez compter sur d'intéressantes expéditions suivant votre degré d'habileté. On trouve dans les forêts du Nouveau-Brunswick, sur les plateaux de l'Ontario, et dans les Laurentides, de l'original et du chevreuil. La perdrix s'y trouve aussi en abondance. Des guides compétents vous indiqueront leur retraite.

Les journées claires et fraîches de l'automne approchent et le clairon va bientôt annoncer l'ouverture de la saison de chasse. Demandez à l'agent du Canadien National le plus rapproché de vous aider à dresser les plans de votre expédition de chasse, ou bien adressez-vous aux bureaux des billets en ville, 10, rue Ste-Anne et 232, rue St-Joseph, Tél. 2-8200 Québec, Que.

ENGRAIS CHIMIQUES

Cultivateurs augmenter vos bénéfices en employant des **ENGRAIS**

ANALYSES GARANTIES

Engrais de toutes sortes aux plus bas prix du marché.

ECRIVEZ-NOUS

LES PHOSPHATES FRANÇAIS

LIMITÉE
37, rue de la Couronne
Tél. 4691 QUÉBEC

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration
37 rue de la Couronne, Édifice Guillemette
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.
Imprimée par "Le Soleil" Ltée.
Téléphone, 2-4297 - - Case Postale 120

PANIER AUX LETTRES

Rép. à A. B., Capchaud, etc. — Vous pourriez vous procurer des morceaux de recharge pour machine à coudre New Williams, chez C. Robitaille, Bar., 320 rue St-Joseph, Québec.

Rép. à J. P., St-Henri. — Vous trouverez ce qu'il vous faut chez W. B. Edwards, 227 rue St-Jean, Québec.

Rép. à A.-S. V., St-Lambert. — Voici les adresses demandées: Dr Aurèle Nadeau, Collège, Beauport, comté Métropolitain; Dr Azarias Bédard, 38 St-Joseph, Québec.

A. V., St-Jules. — A qui dois-je m'adresser pour contracter un prêt en vertu de la nouvelle loi?

Rép. — Toute correspondance relative à la loi du crédit agricole doit être adressée au Trésorier provincial, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Rép. à E. G., Montréal. — Le citron ne peut aucunement affecter la vue. En prendre avec excès dérange l'estomac. Il ne faut pas abuser des bonnes choses, encore moins des mauvaises. Le parfum, même en grande quantité, n'a aucun effet sur la couleur de la peau.

Le service des agronomes est gratuit. Il y a des bulletins sur différentes cultures. Nous vous conseillons de vous adresser à M. L.-P. Roy, chef de la Grande Culture, Hôtel du Parlement, Québec.

Rép. à C. B. — Nous vous donnerons ces adresses la semaine prochaine.

Etat des récoltes dans la province de Québec

Québec, le 16 août 1928. — D'après les rapports des agronomes officiels, voici quelles sont les apparences des récoltes dans les différentes régions de la province. Ces renseignements sont publiés tous les quinze jours par le Bureau des Statistiques de Québec.

Bas Saint-Laurent. — La récolte du foin est commencée partout et l'on prévoit dans plusieurs comtés qu'elle sera supérieure à celle de l'année dernière. Les pommes de terre ont une belle apparence et seront abondantes. Les fruits et les légumes donneront une récolte moyenne. Dans quelques comtés les plantes ont souffert de la sécheresse. Les pâturages sont en bonne condition. Les produits laitiers dans tous les comtés de cette région se vendent à très-bons prix.

Région de Québec. — La fenaison est très avancée. Partout l'on prévoit que la récolte du foin sera plus forte que celle de l'an dernier. Dans plusieurs comtés, le tabac est en bonne condition. Le lin et le blé d'Inde ont une bonne apparence. La récolte des pommes, des prunes et des légumes sera moyenne. Les céréales et le foin ont souffert de la pluie. Dans le comté de Portneuf les fèves ont été endommagées par les insectes. Les pâturages sont en bonne condition. Dans Montmagny, les céréales dont l'apparence était belle ont souffert énormément des pluies et du manque de soleil. On rapporte qu'il y a actuellement du danger pour l'échaudage des patates.

District de Montréal. — La fenaison est presque terminée. Dans plusieurs comtés l'on rapporte que la récolte du foin sera inférieure à celle de l'année dernière. Les pommes de terre sont abondantes. Le tabac et le blé d'Inde ont une belle apparence. La récolte des pommes sera moyenne. Il y a beaucoup de légumes. Dans Papineau, les céréales ont souffert de la pluie. Les produits laitiers se vendent à bon prix. Dans les conditions actuelles, la récolte des céréales et des pommes de terre s'annonce partout comme excellente.

Cantons de l'Est. — La fenaison est avancée partout. Les rapports indiquent cependant que la récolte sera inférieure à celle de l'année dernière. Les pluies continuelles ont retardé la moisson. Le blé d'Inde présente une assez bonne apparence. Il y a beaucoup de fruits. Dans Compton on rapporte que les insectes ont causé des dommages aux patates. Les pâturages sont en bonne condition. Les produits laitiers se vendent à bon prix. Partout l'on rapporte que la récolte des céréales et des pommes de terre sera excellente.

Nord de la province. — La récolte du foin est avancée et sera supérieure à celle de l'année dernière. Il y a beaucoup de légumes. La pluie a causé des dommages à la récolte du foin. Les pâturages sont en excellente condition et les produits laitiers se vendent à bons prix. L'on rapporte de Roberval que le fromage se vend à 22 sous et le beurre à 46 sous, à la fabrique. La récolte des céréales et des pommes de terre sera bonne.

Lisez le Bulletin de la Ferme

Nos Services aux Cultivateurs

Encaissement des chèques de buannerie :

Encaissement de coupons, débiteures, billets, traites et tous autres effets négociables :

Prêts sur billets.

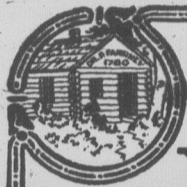
Escompte de bon papier de commerce :

Affaires traitées par correspondance.

La Banque considère comme strictement confidentielles toutes les transactions de ses clients.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siège Social : - Montréal



Les Enfants Heureux et Sains ainsi que les grandes personnes se trouvent dans les maisons, où le

NOVORO

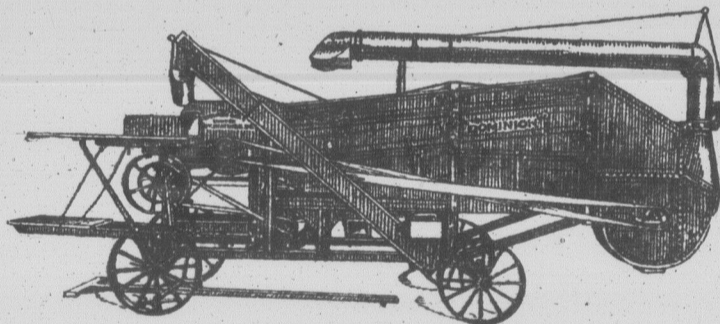
Du DR. PIERRE

est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère, quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est sain et digne de confiance. Il se trouve dans la boîte à pharmacie de millions de maisons ici et à l'étranger.

Préparé d'herbes et racines pures ne contenant pas de drogues nuisibles, il peut être donné aux petits; ainsi qu'aux jeunes et vieux de constitution délicate.

Les droguistes ne le fournissent pas. Pour renseignements écrire à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(Déposé libre de tous droits au Canada)



LA "DOMINION" BATTEUSE

POUR LE GRAIN - POUR LE TREFLE

Un Produit de Maîtres

Parce qu'habitué à ne considérer que les placements à forts rendements et absolument sûrs, vous serez vivement intéressé à vous renseigner sur l'extraordinaire valeur de la batteuse-vanneuse — DOMINION.

Construite par d'habiles ouvriers subissant l'influence d'un milieu où l'agriculture est en haute estime, où tout se fait d'une façon méthodique et pratique, la batteuse DOMINION est construite de façon à offrir tous les perfectionnements répondant aux besoins de l'époque.

Constamment améliorée depuis 80 ans la "DOMINION" représente l'ultime perfection comme batteuse — cribreuse pour tous les grains y compris le trèfle.

DECOUPEZ CE COUPON et ADRESSEZ-LE AUJOURD'HUI.

O. CHALIFOUX & FILS Ltée
ST-HYACINTHE, - - - P. QUE.

Messieurs, Je désirerais recevoir tous renseignements concernant la batteuse "DOMINION" sans que cela ne m'engage aucunement envers vous.

Nom

Adresse postale

ADMINISTRATION ET PUBLICATIONS
Abonnements payables d'avance
Canada — Excepté en cas de Québec
Cité de Québec et pays étrangers
Pour les Sociétaires de la C. F. A.
Société des Jardiniers-Maraîchers
Tarif des annonces 15c. la ligne
chaque 25 mots, 50 sous
plus un sous par mot additionnel
de 25 mots; minimum, 50 sous
Pour abonnement et annonces
"Bulletin de la Ferme", L'Union
la Couronne, Édifice Guillemette
Case postale 129. — Tél. 2-4297

Volume XVI — HENRI

VOULEZ-VOUS
d'agriculteur
Donnez-lui l'
profits.
Des méthodes
cultivateur.
Les méthodes
premières
Celui qui gère
celui qui prospère
L'instruction
nécessaire, particulièrement
On objectera
aux fils de cultivateurs
d'hommes remarquables
assez de mères
ou premier ministre

Une correspondance de la semaine dernière trop grand nombre agricole.
C'est un malheur faut réagir coûte que coûte encombrées de déclarations de ceux qui y végètent-uns de ces déclarations et une vie précaire n'ont plus même brisé en eux le courant qui entraîne pourtant le qu'autrefois: on la main.
Et le gouvernement considérable pour nos d'expériences, des sens pour réparer l'acquiescence par des Mais voilà, de s'instruire; la l'ignorance et la Grand-Papa désaffection des à raison.
Un cultivateur terre et la désertion C'est donc efforcer de réparer correspondance Nous n'ignorons l'étude. Ceux-là campagne.
Mais il y a nécessaire de savoir cette remarque ce sont des budgets instruit des cultivateurs pas comprendre la nécessité absolue